MYTHS OF IFE

BY HN WYNDHAM

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

ERSKINE MACDONALD, LTD. LONDON, W.C.1

http://www.archive.org/details/mythsofife00wyndrich

William Bascom, Director Museum of Anthropology University of California Berkeley 4, California

AFRICAN COSMOPOLITAN TRADING CO

64, Broad Street & 10, Jebba Street East, 21, Bangoose Street opposite Dr. Oluwele's House P.O. Box 645, Ebute Metra.

We buy and sell New and Second-hand Books, Estates and all kinds of house hold properties at spot cash. We also stock Stationeries School and Office supplies News-papers and Magazine.

Signature of the Book-Seller (1) 1/44

William R. Bise anthropology Dep

The Bancroft Library

University of California · Berkeley

WILLIAM AND BERTA BASCOM
COLLECTION





MYTHS OF ÍFE by John Wyndham.



MYTHS OF IFE By JOHN WYNDHAM.

LONDON, W.C.I
ERSKINE MACDONALD, LTD.

All Rights Reserved.

First published 1921.

TO MY WIFE.



AUTHOR'S NOTE

The author spent several years as an Assistant District Officer among the Yorubas in Nigeria, and was thus enabled to collect the folklore contained in this book from native sources.

The reticence of the natives on religious subjects made it necessary to piece much together from incantations and chance remarks, but it is hoped that the notes will show that no great liberty has been taken with the beliefs of a tribe which inhabits a large area in West Africa.

The legends are bare and uncertain, and it seemed that blank verse would prove a more suitable form to present them than prose.

The author desires to express his indebtedness to Mr. Ford Madox Hueffer for advice when this work was half-finished, and also to the Council of the Royal Anthropological Institute for permission to re-publish Notes I and XI-XIV which appeared originally in "Man." The suggestions contained in Note IV on the Creation of Man, and in Note VII on the possible connection between the Edi Festival and the Saturnalia, are offered after a subsequent reading of the "Golden Bough."

PERSONS

Aramfè God of Thunder and Father of the Gods.

Orisha Creator of men. Son of Arámfè.

Odúwa or Odudúwa King of men. Son of Arámfè.

Ógun God of Iron. Son of Odúwa.

Ordnyan The warrior son of Ógun.

Ládi Smith of Ógun.

Obdlufon A worker in brass.

Mórimi Wife of Obálufon.

Ifa The Messenger of the Gods, principally

known by reason of divination.

Olókun Goddess of the Sea.

Olóssa Goddess of the Lagoons.

Óshun A Goddess who transformed and became

the River Oshun.

Édi The Perverter. A God of Evil who

led men astray.

PERSONS

Éshu Now regarded as the Devil, but originally

as the Undoer of the favours of the Gods.

Peregún 'Gbo A Forest God who caused the Forest to

bring forth wild animals and watched

over the birth of Orúnmila.

Orúnmila A God who watches over the birth of

children.

Offun Kánran A messenger of Ífa.

Orni Odúm'la The ancestor of the Órnis of Ífè.

Ojúmu A priest.

Osanyi A priest and maker of charms.

The Sun, Moon, Night, Day, Dawn and Evening were also Gods and Goddesses sent by Arámfè, who is often spoken of as God. But a higher and very distant Being is mentioned by some of the Priests.

Oíbo means White Man.

Okpéllè is a charm used in the divination of Ífa.

The final N is as in bon, and French pronunciation is nearly correct in all the above names.

A white man visits Ífè, the sacred city of the Yórubas, and asks to hear the history of the place. The Órní, the religious head of Yórubaland, begins, and directs the Babaláwo Arába, the chief-priest of Ífa, to continue.

MYTHS OF ÍFÈ

I. THE BEGINNING.

The Orni of Ifè speaks:

Ofbo, you have asked to hear our lore,
The legends of the World's young hours—and where
Could truth in greater surety have its home
Than in the precincts of the shrines of Those
Who made the World, and in the mouths of priests
To whom their doings have been handed down
From sire to son?

Arámfè reigns in Heaven; Before this World was made

There reigned Arámfè in the realm of Heaven
Amidst his sons. Old were the hills around him;
The Sun had shone upon his vines and cornfields
Since time past reckoning. Old was Arámfè,
The father of the Gods: his youth had been
The youth of Heaven. Once when the King
reclined

Upon the dais, and his sons lay prostrate In veneration at his feet, he spoke

telis his Of the great things he purposed:

sons of the "My sons, you know creation of But fair things which I made for you, before Heaven; I called your spirits from the Dusk: for always

THE BEGINNING

Your eyes have watched the shadows and the wind On waving corn, and I have given you The dances and the chorus of the night— An age of mirth and sunrise (the wine of Heaven) Is your existence. You have not even heard Of the grey hour when my young eyes first opened To gaze upon a herbless Mass, unshaped And unadorned. But I knew well the heart Of Him-Who-Speaks-Not, the far-felt Purpose that gave

Me birth; I laboured and the grim years passed:
Streams flowed along their sunny beds; I set
The stars above me, and the hills about;
I fostered budding trees, and taught the birds
Their song—the unshapely I had formed to beauty,
And as the ages came I loved to make
The beautiful more fair. . All went not well:
A noble animal my mind conceived
Emerged in loathsome form to prey upon
My gentle creatures; a river, born to bask
In sunlit channels and mirror the steep hills,
Tore down its banks and ravaged field and plain;
While cataract and jagged precipice,
Now grand with years, remind me of dread days

MYTHS OF IFE

When Heaven tottered, and wide rifts sundered my young

Fair hills, and all seemed lost. Yet—I prevailed. Think, now, if the accomplished whole be Heaven, How wonderful the anxious years of slow And hazardous achievement—a destiny For Gods. But yours it has not been to lead Creation by the cliff's-edge way from Mass To Paradise." He paused on the remembrance, And Great Orísha cried: "Can we do naught? What use in godhead without deeds to do? Where yearns a helpless region for a hand To guide it?" And Old Arámfè answered him: "My son your day approaches. Far-off the haze

sends them "My son, your day approaches. Far-off, the haze to make the Rests always on the outer waste which skirts World. Our realm; beyond, a nerveless Mass lies cold

'Neath floods which some malign unreason heaves. Odúwa, first-born of my sons, to you I give The five-clawed Bird, the sand of power. (1) Go now, Call a despairing land to smiling life Above the jealous sea, and found sure homesteads For a new race whose destiny is not The eternal life of Gods. You are their judge;

⁽¹⁾ See Note I on the Creation of the Earth.

THE BEGINNING

Yours is the kingship, and to you all Gods And men are subject. Wisest of my sons, Orísha, yours is the grateful task to loose Vague spirits (1) waiting for the Dawn-to make The race that shall be; and to you I give This bag of Wisdom's guarded lore and arts For Man's well-being and advancement. And you, My younger sons, the chorus and the dance, The voice of worship and the crafts are yours To teach—that the new thankful race may know The mirth of Heaven and the joys of labour." Then Odúwa said: "Happy our life has been, And I would gladly roam these hills for ever, Your son and servant. But to your command I yield; and in my kingship pride o'ersteps Sorrow and heaviness. Yet, Lord Arámfè, I am your first-born: wherefore do you give The arts and wisdom to Orísha? I. The King, will be obeyed; the hearts of men Will turn in wonder to the God who spells Strange benefits." But Arámfè said "Enough; To each is fitting task is given. Farewell."

⁽¹⁾ See Note IV on the Creation of Man.

MYTHS OF IFE

The Gods Here the Beginning was: from Arámfè's vales Through the desert regions the exiled Gods leane approached Heaven

> The edge of Heaven, and into blackness plunged— A sunless void o'er godless water lying—(1) To seize an empire from the Dark, and win Amidst ungoverned waves a sovereignty.

Odúrva But by the roadside while Orísha slept steals the Odúwa came by stealth and bore away bag and The bag Arámfè gave. Thus was the will causes War Of God undone: for thus with the charmed on Earth sand

> Cast wide on the unmastered sea, his sons Called forth a World of envy and of war.

Of Man's Creation, and of the restraint Olókun (2) placed upon the chafing sea, Of the unconscious years which passed in darkness Till dazzling sunshine touched the unused eyes Of men, of War and magic-my priest shall tell you, And all the Great Ones did before the day They vanished to return to the calm hills

See Note I on the Creation. (1) (2)

THE BEGINNING

Life in Ifè Of Old Aramfè's realm . . . They went away; is as it was But still with us their altars and their priests in the time Remain, and from their shrines the hidden Gods of the Gods Peer forth with joy to watch the dance they taught,

And hear each night their chorus with the drum: For changeless here the early World endures In this first stronghold of humanity, And, constant as the buffets of the waves Of Queen Olókun on the shore, the song, The dance of those old Gods abide, the mirth, The life. . . I, too, am born of the Beginning: For, when from the sight of men the Great Gods

Odúm'la speaks for

passed,

the Gods;

They left on Earth Órní Odúm'la (1) charged To be a father to a mourning people, To tend the shrines and utter solemn words Inspired by Those invisible. And when Odúm'la's time had come to yield the crown, To wait upon the River's brink, (2) and cross To Old Arámfè—Ífa, (3) in his wisdom,

See Note II on Odúm'la, the first Orní of Ifè.
 The River which separates this World from the next. See Note XIII.

⁽³⁾ The Messenger of the Gods. See Note XII on his divination.

MYTHS OF ÍFE

and lives Proclaimed that son with whom Odúm'la's soul for ever in Abode. Thus has it ever been; and now the person With me that Being is—about, within—of the And on our sacred days these lips pronounce

Orni. The words of Odudúwa and Orísha.

II. THE DESCENT

Arába speaks:

I am the voice of Ifa, messenger Of all the Gods: to me the histories Are known, and I will tell you of the days Of the Descent. How Old Aramfè sent The Gods from Heaven, and Odudúwa stole The bag-my king has told you. . . For many a day

Across unwatered plains the Great Ones journeyed, And sandy deserts—for such is the stern bar Set by Arámfè 'twixt his smiling vales

The Gods arrive at Heaven.

And the stark cliff's edge which his sons approached Tremblingly, till from the sandy brink they peered the edge of Down the sheer precipice. Behind them lay The parched, forbidding leagues; but yet the Sun Was there, and breezes soft, and yet the mountains-A faded line beyond the shimmering waste-Called back to mind their ancient home. Beneath Hung chaos-dank blackness and the threatening

roar

Of untamed waters. Then Odudúwa spoke: "Orísha, what did we? And what fault was ours? Outcasts to-day; to-morrow we must seek Our destiny in dungeons, and beneath

MYTHS OF ÍFÈ

That yawning blackness we must found a city

For unborn men Better a homeless life

In desert places: dare we turn and flee

To some lost valley of the hills? Orísha,

What think you?" Then spoke Orísha whom

men call*

The Great: "Is this Odúwa that I hear—My mother's son who stole Arámfè's gift,
And thought to filch away the hearts of men
With blessings which were mine to give? For me,
The arts I know I long to use, and yearn
To see the first of toiling, living men
That I shall make. Forbidding is our task,
You say—but think, ere we return to peace
And Heaven's calm, how boundless is the fate
You flinch from! Besides, is Godhead blind?

You think

Arámfè would not know? Has Might no bodes With eyes and ears? . . Dumb spirits hungering For life await us: let us go." So spoke Orísha; and Odúwa hung a chain Over the cliff to the dark water's face, And sent Ojúmu, the wise priest, to pour The magic sand upon the sea and loose

Odúwa sends Ojúmu with the Bird,

THE DESCENT

The five-clawed Bird to scatter far and wide

Triumphant land. (1) But, as Earth's ramparts grew.

Ever in the darkness came the waves and sucked Away the crumbling shore, while foot by foot Lagoons crept up, and turned to reedy swamps The soil of hope. So Odudúwa called Olókun (2) and Olóssa (3) to the cliff and Olókun and And thus he spoke: "Beneath, the waters wrestle Olóssa. With the new-rising World, and would destroy Our kingdom and undo Arámfè's will. Go to the fields of men to be, the homes That they shall make. Olókun! to the sea! For there your rule and your dominion shall be: To curb the hungry waves upon the coastlands For ever. And thus, in our first queen of cities And secret sanctuaries on lonely shores Through every zon as the season comes,

Shall men bring gifts in homage to Olókun. And you, Olóssa, where your ripple laps The fruitful bank, shall see continually

The offerings of thankful men."

⁽¹⁾ See Note I on the Creation of the Earth.

⁽²⁾ The Goddess of the Sea.

⁽³⁾ The Goddess of the Lagoons.

MYTHS OF ÍFÈ

The months

Of Heaven passed by, while in the moonless night

The Bird Beneath the Bird toiled on until the bounds,

makes the The corners of the World were steadfast. And then

Odúwa called Orísha and the Gods

To the cliff's edge, and spoke these words of sorrow:

"We go to our sad kingdom. Such is the will

Of Old Arámfè: so let it be. But ere

The hour the wilderness which gapes for us

Engulf us utterly, ere the lingering sight

Of those loved hills can gladden us no more-

May we not dream awhile of smiling days

Sun

roamed.

Gone by? . . Fair was drenched morning in the

When dark the hill-tops rose o'er misty hollows; Fair were the leafy trees of night beneath
The silvering Moon, and beautiful the wind
Upon the grasslands. Good-bye, ye plains we

The Gods descend.

Earth.

Good-bye to sunlight and the shifting shadows
Cast on the crags of Heaven's blue hills. Ah! wine
Of Heaven, farewell ". . . So came the Gods to Ife.
Then of an age of passing months untold
By wanings of the Moon our lore repeats

THE DESCENT

A sunless World.

Orisha

creates

man

The dirge of wasting hopes and the lament Of a people in a strange World shuddering Beneath the thunder of the unseen waves On crumbling shores around. Always the marsh Pressed eagerly on Ifè; but ever the Bird Returned with the unconquerable sand Ojúmu poured from his enchanted shell, And the marsh yielded. Then young Ógun bade The Forest grow her whispering trees-but she Budded the pallid shoots of hopeless night, And all was sorrow round the sodden town Where Odudúwa reigned. Yet for live men Orísha, the Creator, yearned, and called To him the longing shades from other glooms; He threw their images (1) into the wombs Of Night, Olókun and Olóssa, and all The wives of the great Gods bore babes with eves Of those born blind—unknowing of their want— And limbs to feel the heartless wind which blew From outer nowhere to the murk beyond. . . But as the unconscious years wore by, Orisha, The Creator, watched the unlit Dawn of Man

(1) See Note IV on the Creation of Man.

Wistfully-as one who follows the set flight

MYTHS OF ÍFÈ

Of a lone sea-bird when the sunset fades
Beyond a marshy wilderness—and spoke
To Odudúwa: "Our day is endless night,
And deep, wan woods enclose our weeping children.
The Ocean menaces, chill winds moan through
Our mouldering homes. Our guardian Night,
who spoke

To us with her strange sounds in the still hours
Of Heaven is here; yet she can but bewail
Her restless task. And where is Evening?
Oh! where

Is Dawn?" He ceased, and Odudúwa sent Ífa, the Messenger, to his old sire
To crave the Sun and the warm flame that lit
The torch of Heaven's Evening and the dance. . .

Arámfè A sends fire, The Sun and the Moon.

A deep compassion moved thundrous Arámfè, The Father of the Gods, and he sent down The vulture with red fire upon his head For men; and, by the Gods' command, the bird Still wears no plumage where those embers burned

him-

A mark of honour for remembrance. Again The Father spoke the word, and the pale Moon Sought out the precincts of calm Night's retreat

THE DESCENT

To share her watch on Darkness; and Day took wings,

And flew to the broad spaces of the sky-To roam benignant from the floating mists Which cling to hillsides of the Dawn-to Eve Who calls the happy toilers home.

And all

The Age Was changed: for when the terror of bright Day of Mirth. Had lifted from the unused eyes of men, Sparks-flew from Ládi's anvil, while Ogun taught The use of iron, and wise Obálufon (1) Made brazen vessels and showed how wine streams out

> From the slim palms. (2) And in the night the Gods Set torches in their thronging courts to light The dance, and Heaven's music touched the drum Once more as in its ancient home. And mirth With Odudúwa reigned.

See Note V on Obálufon.

⁽¹⁾ (2) Palm-wine, an efficacious native intoxicant.

MYTHS OF IFE

III. THE WAR OF THE GODS.

Arába continues:

Oíbo, I will tell and chronicle A second chapter from the histories

Bequeathed from other times. . . A tale is told The fable How God in the Beginning sent three sons of Earth. Water and Into the World-Earth. Water and the Forest-Forest

With one and twenty gifts for Earth and men That are the sons of Earth: and all save one The Forest and the Rivers stole: and how God promised to his first-born, Earth, that men Should win the twenty gifts again by virtue Of that last one. Good Humour. And this is true: For in those years when Ógun and the Gods Made known their handicrafts men learned to seek Thatch, food and wine in Forest and in River

Patiently. So Man prevailed; but in those days. Strife Came strife and turmoil to the Gods—for still between Odúwa and For jealousy and pride Odúwa held

Orisha The bag Arámfè gave to Great Orísha. Often Orisha made entreaty; oft A suppliant came before his brother—in vain;

Till once when Odudúwa sat with Ógun

THE WAR OF THE GODS

In that same palace where the Órní reigns,
The sound of drums was heard and Great Orísha
Approached with skilled Obálufon, and said:
"The time has come to teach Arámfè's arts
To men. Give back the bag (for it is mine!)
That I may do our Father's bidding. Else,
Have a care, is it not told how caution slept
In the still woods when the proud leopard fell,
Lured on by silence, 'neath the monster's foot?"(1)
Then was Odúwa angered exceedingly:
"Am I not king? Did not Arámfè make
Me lord of Gods and men? Begone! Who speaks
Unseemly words before the king has packed
His load." (2)

Orísha and Odúwa called brings war To arms their followings of Gods and men, to Îfè. And on that day the first of wars began In Îfè and the Forest. Such was the fall Of the Gods from paths divine, and such for men The woe that Odudúwa's theft prepared; But little the Gods recked of their deep guilt

(2) Yoruba saying. The speaker is probably prepared to travel.

⁽¹⁾ cp. Yoruba threat "The Elephant has power to crush the Leopard, though he be silent."
(Communicated by drum-beats, I think.)

MYTHS OF ÍFÈ

Till darkness fell and all was quiet—for then Returned the memory of Calm, their heritage, Of Heaven born and destined for the World; Gloom, too, with the still night came down: a sense

Of impious wrong, ungodly sin, weighed down Warriors aweary, and all was changed. Around, Dead, dead the Forest seemed, its boughs unstirred: Dead too, amidst its strangling, knotted growth The stifled air—while on that hush, the storm's Mute herald, came the distant thundrous voice Of Old Arámfè as he mused: "In vain Into the Waste beneath I sent my sons-The children of my happy vales—to make A World of mirth: for desolation holds The homes of Ifè, and women with their babes Are outcast in the naked woods." But when The whirling clouds were wheeling in the sky And the great trees were smitten by the wind, Thundrous Arámfè in his ire rebuked His erring sons: "At my command you came To darkness, where the Evil of the Void-Insentient Violence—had made its home, To shape in the Abyss a World of joy

Aramfè tries to stop it;

THE WAR OF THE GODS

And lead Creation in the ways of Heaven.

How, then, this brawling? Did the Void's black soul

Outmatch you, or possess your hearts to come Again into its own? For Man's misfortune I grieve; but you have borne them on the tide Of your wrong-doing, and your punishment Is theirs to share. For now my thunderbolts I hurl, with deluges upon the land—
To fill the marshes and lagoons, and stay For aye your impious war."

but fails.

Dawn came; the storm
Was gone, and Old Arámfè in his grief
Departed on black clouds. But still the wrath,
But still the anger of his sons endured,
And in the dripping forests and the marshes
The rebel Gods fought on—while in the clouds
Afar Arámfè reasoned with himself:
"I spoke in thunders, and my deluge filled
The marshes that Ojúmu dried;—but still
They fight. Punish, I may—but what can I
Achieve? In Heaven omnipotent: but here—?
What means it? I cannot tell... In the Unknown,
Beyond the sky where I have set the Sun,

MYTHS OF ÍFÈ

Is He-Who-Speaks-Not: He knows all. Can this Be Truth: Amidst the unnatural strife of brothers The World was weaned: by strife must it endure-?" Oíbo, how the first of wars began, And Old Arámfè sought to stay the flow Of blood—your pen has written; but of the days, The weary days of all that war, what tongue Can tell? 'Tis said the anger of the Gods Endured two hundred years: we know the priest Osányi made strange amulets for all The mortal soldiers of the Gods-one charm Could turn a spear aside, a second robbed The wounding sword of all its sting, another Made one so terrible that a full score Must flee—but not one word of the great deeds, Of hopes and fears, of imminent defeat Or victory snatched away is handed down: No legend has defied, no voice called through The dimness and the baffling years.

But when

An end was come to the ill days foreknown

To Him-Who-Speaks-Not, remembrance of the

calm

Of Heaven stole upon the sleepless Gods-

THE WAR OF THE GODS

For while the Moon lay soft with all her spell
On Ifè of the many battles; while
With sorrowful reproach the wise trees stood
And gazed upon the Gods who made the soil—
The voices of the Forest crooned their dreams
Of peace: "Sleep, sleep" all weary Nature craved,
And "Sleep" the slumbrous reed-folk urged,
and 'twixt

The shadow and the silver'd leaf, for sleep

Ógun asks
Odúwa to
give back
the bag to
Orisha.

The drowsing breezes yearned. . . . And with the dawn

Ogun, the warrior, with his comrades stood

Before the king, and thus he spoke: "Odúwa, We weary of the battle, and its agony

Weighs heavy on our people. Have you forgot

The careless hours of Old Arámfè's realm?

What means this war, this empty war between

One mother's sons? Orísha willed it so,

You say. . 'Twas said of old 'Who has no house

Will buy no broom'. Why then did Great Orísha

Bring plagues on those he made in love?

In Heaven

Afar Arámfè gave to you the empire,

⁽¹⁾ Yoruba saying.

And to Orisha knowledge of the ways Of mysteries and hidden things. The bag You seized; but not its clue—the skill, the wisdom Of Great Orisha which alone could wake The sleeping lore. . . The nations of the World Are yours: give back the bag, and Great Orísha Will trouble us no more." But neither Ógun Nor the soft voices of the night could loose Odúwa from the thrall of envy: the rule Of men and empire were of no account When the hot thought of Old Arámfè's lore Roused his black ire anew. The bag he held; But all the faithless years had not revealed Its promised treasures. Bitterly he answered: "These many years my brother has made war Upon his king; while for the crown, its power And greatness, I have wrought unceasing. To-day My son-hope of my cause, my cause itself-Wearies of war, and joins my enemies. Weak son, the sceptre you were born to hold And hand down strengthened to a line of kings Could not uphold your will and be your spur Until the end. Is it not said. "Shall one Priest bury, and anon his mate dig up

Odúwa refuses ;

THE WAR OF THE GODS

The corpse?" (1) No day's brief work have you undone,

But all my heart has longed for through a life Of labour. So let it be: God of Soft Iron! Upon your royal brow descends this day The crown of a diminished chieftaincy, With the sweet honours of a king in name—For I go back to Old Arámfè's hills

and transforms to stone, And the calm realm you prate of." Then Odudúwa Transformed to stone and sank beneath the soil, Bearing away the fateful bag.

taking the

And thus,

bag with

Beneath, through all the ages of the World A voiceless lore and arts which found no teacher Have lain in bondage.

(1) Yoruba saying.

IV. THE SACRIFICE OF MÓRIMI (1)

Arába continues:

Oibo I have told you of the days When Odudúwa and Orísha fought; But of the times of peace our annals hold Strange legends also. . . Now in the age when mirth And Odudúwa reigned, grief ever-growing Befell Great Mórimi, the wife of skilled

Marimi

Obálufon-for while his lesser wives

has no

Proudly bore many sons unto their lord,

sons.

A daughter only, young Adétoun,

Was granted to his queen. And as the years Lagged by, a strangeness which he always seemed To keep in hiding chequered the fair day With doubtings, and waylaid her in the paths Of her fond nightly dreams. Once with the Spring, She saw the clustered tree-tops breaking into leaf Copper and red and every green, and she Remembered how beneath the new year's buds It was ordained by Peregun 'Gbo, lord Of uninhabitable woods, that Life

⁽¹⁾ See Note VI on Mórimi's sacrifice.

THE SACRIFICE OF MÓRIMÍ

Should spring from Forest, and Life from Life,
—till all

The Woods were gladdened with the voice of beasts And birds—and thus she reasoned: "Is it not told How Peregún 'Gbo⁽¹⁾ spoke, and from the womb Of Forest leaped the sloth that laughs by night? How 'mid the boughs the sloth brought forth the ape

That bore the leopard? And did not Peregún Watch o'er the birth of young Orúnmila, And ever, when the morrow's sorrowing dawn Must yield up to the leaguing fiends the child's Fair life, did not the watchful God send down His messenger to stay the grasping hand Of Death? Thus do the Gods; and surely one Will give me sons. Ah! whom must I appease?"

She
consults
Ifa:

Quick with new hope Great Mórimi sought out A priest of Ífa⁽²⁾ in his courtyard dim,

Where from each beam and smoke-grimed pillar hung

The charms the wise man set to guard his home, His wives and children from the ills contrived

⁽¹⁾ See Note XI on Peregun 'Gbo.

⁽²⁾ See Note XII on the divination of Ita.

By the bad spirits. To her gift she whispered, And laid it on Okpéllè; and the priest Seizing the charm of Ífa said: "Okpéllè, To you the woe of Mórimi is known; You only can reveal its secret cause, Its unknown cure!" Then he laid down the charm And Óffun Kánran stood before them. The face Of Ífa's priest was troubled, and he said:

her to sacrifice her daughter.

Who tells

"Mórimi, this is the message of my lord Ífa: a son, nay many sons, you long for. You have a daughter, and your husband's love Was yours. The Gods would give you many sons, But in your path stands Éshu, the Undoer, Whose shrine calls out for blood, for sacrifice: Adétoún." Without hope Mórimi Went forth, and loathing of the ways of the Gods Possessed her—while indignation fed her love Of her one child. . . .

The months passed by: Moons came, And in the smiles of happier wives she read A mockery; Moons faded from the sky, And grief and her Adétoun remained Companions of her hours. At last she cried:
"But sons I asked for; I will go again

THE SACRIFICE OF MÓRIMI

And pray for sons and my Adétoun.

The last word is not yet. Olókun's tide

Has ebbed: will it not flow again?"

Went not with Mórimi to the dark court

She

Yet hope

Then doubt

consults Of Ifa's priest: and when a torch disclosed Ifa again. The self-same bode of sorrow in the dusk-To her drear home Great Mórimi fled back In terror of the deed which love commanded, And love condemned. . . . Silently in the night Édi advises Came Édi, the Perverter, the smooth of tongue. her to act Who with his guileful reasoning compels To conscious sin: "The forms of messengers on Ifa's Reveal the thoughts of Ifa, and the ears message. Of Ifa, the God-Messenger, have heard The far-off, thundrous voice. Would you hold back? Is not the birth of Nations the first law Arámfè gave? Can any wife withstand His will, or maid stern Ógun's call? (1) To-day

Is yours, oh, mother of great kings that shall be: The green shoots greet the Spring-rain and forget The barren months, and Mórimi shall know

Her grief and her reproach no more."

⁽¹⁾ Ogun kills unmarried girls of marriageable age.

Seized Mórimi but still she answered; "Will Gods Not give? Is the grim World a morning market Where they drive bargains with the folk they made? Are babes as bangles which Obálufon Fashions to barter?" But Édi answered her: "But once Arámfè spoke to Odudúwa, And with what heavy hearts the Gods went forth From Heaven's valleys to the blackness! Now thrice. (1)

Thrice to the woman Mórimi the word
Has come—with promise of the World's desire:
Not every wife is chosen for the mother
Of a house of kings. And think!—Obálufon!"
Then Édi, the Perverter, hid his form
In darkness; and with the dawn a young girl lay

The death On the Undoer Éshu's altar—while of Adétoún. The lazy blue of early morning smoke Crept up the pass between the hills.

⁽¹⁾ According to the legend, Mórimi consulted Ifarthree times before acting on his advice.

THE UBO WARS (1)

Arába continues:

Oíbo, graven on my memory After the

War of the Is the sad legend which my father told me

Gods, Ifè Of the Great Gods' departure. . . The years slid by

Unnoted while King Ógun (2) reigned. The World returns

to the arts Was young: upon the craggy slopes the trees

of peace. Shot forth red buds, and ancient Ifè, gaunt With suffering, dreamed again her early dreams.

Taught by the Gods, the folk began to learn The arts of Heaven's peace anew; the drum

Returned to measures of the dance, and Great

Orísha saw the joy of life once more

In his creatures' eyes. Thus lived mankind among

The Gods, and multiplied until the youth The

foundation Of Ifè sought new homes and wider lands

of Úbo In the vast Forest; and thus was born the first Fair daughter of Odúwa's city. Men called

Her Ubo, and the leader took the name Olúbo of Úbo with his chieftaincy.

is attended But to these colonists the Gods, their Fathers.

by strife Gave no good gifts: 'midst battles with the Wild,

from the 'Mid struggles with the Forest the town grew-While dull remembrance of unnatural wrongs first.

See Note VII on Ubo and the Edi Festival. See Note X on Ogun.

Bred Man's first rebel thought against the Gods; And when the time of festival was near, Word came to Ifè that the folk of Úbo Would bring no gifts, nor worship at the feet Of Ógun. But the King scorned them, laughing: "Who lights

His lamp between the leopard's paws?" (3)

The Chief

Years passed

of Úbo

In grieving while Olúbo sought the homes

seeks advice, Of spirits of the Forest springs, laid gifts

At crossway shrines where childless women go, Or wandered to drear coasts to share his wrongs With Ocean chafing at his old restraint. But rivers answered not, not brooks, nor Gods Of crossway altars at the light of dawn; And through the unceasing hissing of the foam No voice of counsel came. . . With Autumn's fall Olúbo came with gifts before the shrine Of the grim Forest-God who hedged his land, And prayed him to accept the corn he brought And the fat beasts, nor seize his lands again. And the God saw the oil, and smelled the blood Of birds and cattle; and the longed-for voice

⁽³⁾ Yoruba saying.

THE UBO WARS

which the Came to Olúbo: "See with the rain I come
Forest-God Each year apon your fields with springing trees,
gives him Rank-growing grass and vegetation wild:
Your work of yester-year is all undone
By my swift desolation. Be this your symbol:
Go thus against the Scornful Ones arrayed
As I."

In Ifè was great joy: the last Black thundercloud has passed; the maids were wed,

And all men feasted on the sacred days

Olúbo inOf Ógun and the Lord of Day—when sudden,

vades Ífè, From the still Forest o'er the walls there broke

and takes Portents of moving trees and hurrying grass

the men On Ífè's stone-still revellers. (Hope perishes

away as In the dark hour a mother sees the dance

slaves. Of white-robed goblins (1) of the midnight streets—

A glimpse, no more; and her sick child is lost).

Despair held rule: the new-wed wives were lone; Their men were slaves of Úbo lords. The drum Was silent, and laughter mute. About dull tasks A listless people wandered; but not so

⁽¹⁾ See Note XIII. These goblins are called Elérè.

Mórimi Mórimi-for she, assured of triumph, strode To the dim court of Ifa, and laid bare consults Ífa, Her gift. A vision flickered and was gone, And the priest prophesied: "The bode is good. As when a sick man lies beset by fiends (1) I call not to the Gods for aid, but take The pepper on my tongue and thus invoke Those very fiends in their dread mother's name, And then command the Prince of leaguing Woes (Though hastening to the River's lip) to turn Again—such now is Ífa's counsel, borne Swift in the form of Messengers to me who advises His priest, his voice: 'Evil has come down on Ifè: By Evil only can desire prevail. her to go to Úbo. Take six he-goats to Eshu, the Undoer: Thus crave his aid and go, Great Mórimi, A harlot to the land of Ubo'". So sped Mórimi to the rebel town: and when She finds A lord of Ubo sought her midst the shades out the Of night, the Undoer's will possessed his lips, And he betrayed the way of Úbo's downfall. secret.

(1) See Note XIII for the incantation.

the Gods.

While Éshu's shrine yet ran with blood,

THE UBO WARS

Meanwhile, Unknowing, sat alone in their abasement, And Ógun said: "We scorned our upstart son; the gods Scorned him and let him be-nor bore in mind transform The wisdom of the Past, 'A little snake to stones. Is yet a snake.' (1) See now the end has come: rivers. Swift from the sight of mocking men we must etc.. Depart. The sage Osányi will lay wide The door of our deliverance: come then-For naked of dominion what are we Gods?" And one by one Osányi gave his charms To the lorn Gods. . Orísha could but moan "Children I made you-who but I?" and sank Beneath the soil he loved. And Óshun (2) threw Her body down-but never ceased: a stream Gushed up, the sacred stream that flows for ever. Olókun (3) fell: 'neath the wide Earth she flowed To the broad spaces of her troubled realm. . . except So went the Gods; but last, as Osányi gave The charm to Ógun, last of all the Gods-Back from the rebel town Great Mórimi Rushed back, and cried: "The fire the vulture

Ógun.

brought

Yoruba saying. See Note VIII on Oshun. See Note IX on Olókun.

Shall slav the hosts of Ubo!"... The months crept by

Ordnyan destroys the Úbo

armv.

Fate-laden, while King Ogun's warrior son, Orányan, (1) schooled the sireless lads to War: But when the festive season came, he hid Them with red fire prepared within the city. And, as the invading hosts of Ubo scaled The walls, a rush of flaming boughs destroyed Grass garments and rebellious men. Thus fell Úbo before Orányan, and her folk Saw slavery in Ifè. . .

Time spared these deeds—

But gave to the impenetrable wilds The place where Ubo stood, her rebel Gods. Her rites. And here in Ifè, by command Of Mórimi, the children of the captives Worship Olúbo, but must flee before

The Edi Festival

> Orányan's fire. And on those days of feasting No man may blame his wife for her misdeeds-All-mindful of the guile of Mórimi.

(1) See Note X on Ogun and Orányan.

VI. THE PASSING OF ÓGUN.

Arába continues:

After the An age passed by, and Ifè knew no more Übo Wars, Of battles; for Ógun, grey and bent, chose out Ögun reignsThe way of peace beloved of Old Arámfè. In peace.

Forgotten lives were lived, and shadowy priests

Kept warm the altars of the departed Gods:
Old men went softly to the River's lip (1)
Unsung: 'twixt hope and fear mute colonists
Went forth to the strange forests of the World;
And unremembered wives sought out the shrines
Of the givers of new life. Their names are lost...

Yet now, Oíbo, let a final tale
Be told; for, at the last, that silent age
Yields up the legend of its fall. In those
Last tranquil years the mothers blessed King Ógun
For peaceful days and night's security;
And old men used to tell of their brave deeds
In battles where Orányan led, applaud
The torch-lit dance and pass their last calm days
Happily. . . But then came traders from the wilds

⁽¹⁾ The River which separates this World from the next.

By thorn and tangle of scarce-trodden ways Through the dim woods, with wondrous tales they heard

At crossway markets (1) in far lands of deeds Orányan did on battlefields beyond The region of the forests. These tales, oft-told In house and market, filled the air with rumours And dreams of war which troubled the repose Of ancient Ifè-for, while the fathers feared The coming of the day when the grey God. Aweary of Earth's Kingship, would go back To his first far-off home, the young men's dreams Were always of Orányan, and their pale days Lagged by. . . Such were the various thoughts

Orányan returns

of men

from

In Ifè, when on a day, unheralded,

distant

Orányan⁽²⁾ with a host appeared before

Wars to

Her peaceful gates. None could deny his entrance:

demand the The hero strode again the streets he saved

crown.

From the Olúbo's grass-clad men, and came Before his father to demand the crown

Of Odudúwa. King Ógun spoke: "My son,

⁽¹⁾ Markets are often found at crossroads in the forest.

See Note X. on Ogun and Orányan. (2)

THE PASSING OF ÓGUN

'Tis long since you were here, and you are welcome. But why with these armed men do you recall Times well-forgotten and the ancient wars? This is a land of peace: beneath the shade Of Ífè's trees the mirth of Heaven's vales Has found a home, the chorus and the dance Their measure. Lay by your arms, and may no hurt

Attend your coming or your restful hours!"
Harshly Orányan answered his old father:
"You speak of peace, Great Ógun, and the calm
Arámfè destined for a World to be.
Arámfè spoke—and Odudúwa's dream
Of wisdom linked to supreme power begat
A theft! (1) And that same night on Heaven's rim
Devised another destiny for men.

What Heaven-sent art has Ógun to undo
That deed, and bid the still-born live? Besides,
Who taught the peaceful peoples of the World
Their longing for red War? Who forged their
weapons—

With steel Arámfè gave for harvesting?
Who slew young maids who would not wed to bear

⁽¹⁾ The theft of Orisha's bag.

More sons for ancient wars? Who, pray, but Ogun, The God of War? . . What then? 'Tis said: 'The field

The father sowed his son shall reap!'" Of And Ógun

Made answer: "The story of my life has been As the succeeding seasons in the course Where Oshun pours her stream. First, long ago, The sunny months of heaven when I roamed A careless boy upon the mountains; then, As a whole season when the boisterous storms Fill full the crag-strewn bed with racing waters, And the warm Sun is hidden by the clouds, Doom brought me journeys, toils in darkness, wars And yet more wars. Again the barren months Are here: the wagtail lights upon the rock The river hid; a lazy trickle moves And in my age Arámfè's promised peace Gives back her stolen happiness to Ifè. . . . And now, the sage Osánvi (2) is no more, His charms forgotten: I cannot turn to stone And vanish like Odúwa: I cannot cast

(2) Yoruba saying.

⁽³⁾ Osanyi made the charms which enabled the Gods to transform.

THE PASSING OF ÓGUN

My worn old body down to rise instead A river of the land, as Oshun did. No, Earth must hold me, glad or desolate, A King or outcast in the vague forest, Till Heaven call me-when the locked pools bask. And Oshun sleeps. . . Till then I ask to be In peace; and, with my tale of days accomplished, My last arts taught, Aramfè's bidding done-I, the lone God on Earth who knows fair Heaven, And the calm life the Father bade us give To men,—I, Ógun, will make way, and go Upon the road I came." But Orányan said: "Let the first Mistress of the World decide. These years the kingly power has passed away From the old sleeping town Odúwa built To me, Orányan, battling in far lands Where no voice spoke of Ifè. Let Ifè choose Her way: obscurity or wide renown!"

A silence fell: the black clouds of the storm
Were overhanging human destiny;
The breathless pause before the loud wind's blast
Held all men speechless—though they seemed to
heave

The old For utterance. At length, Eléffon, the friend men desire Of Ogun, voiced the fond hopes of the old chiefs Ogun to Who feared Orányan and his coming day: remain: "Ours is the city of the shrines which guard The spirits of the Gods, and all our ways Are ordered by the Presences which haunt The sacred precincts. The noise of war and tumult Is far from those who dream beneath the trees Of Ifè. There is another way of life: The way of colonists. By God's command, From this first breast the infant nations stray To the utter marches of humanity. Let them press onward, and let Orányan lead them Till the far corners of the World be filled: Let the unruly fall before their sword Until the Law prevail. But let not Ifè Swerve from the cool road of her destiny For dreams of conquest; and let not Ogun leave The roof, the evening firelight and the ways Of men-to go forth to the naked woods." And the old chiefs echoed: "Live with us yet,

Reign on your stable throne." But murmurs rose

Oh, Ógun!

THE PASSING OF ÓGUN

From the voung men-suppressed at first, then but the louder--voung men Until their leader, gaining courage, cried: acclaim Oránvan. "Empty our life has been-while from far plains, Vibrant with the romance, the living lustre, Orányan's name bestows, great rumours came To mock our laggard seasons; and each year Mórimi's festival recalls alike The hero's name and ffè's greatness. All Ifè slumber that the old may drowse? No; we will have Orányan, and no other. To be our King." And a loud cry went up From his followers: "Orányan is our King!" And in that cry King Ógun heard the doom A chieftain of our day sees clear in eggs (1) Of fateful parrots in his inmost chamber: The walls of his proud city (his old defence) Can never more uphold a rule of iron For victor treachery within. And wearily He spoke his last sad words: "My boyhood scarce

Had ended on Arámfè's happy hills

A gift of varrot's eggs to a Yoruba chief is an intimation that he has reigned long enough and that, should he die by his own hand, trouble would be saved.

When I came here with Odudúwa; with him, Lovingly I watched this ancient city growing, And planted the grand forests for a robe For queenly Ifè. I have grown old with Ifè: Sometimes I feel that Ógun did become Ifè, and Ifè Ógun, with the still lapse

Ogun goes Of years. Yet she rejects me. Ah! my trees away. Would be more kind, and to my trees I go."

Dawn came; and Ógun stood upon a hill
To Westward, and turned to take a last farewell
Of his old queen of cities—but white and dense,
O'er harbouring woods and unremembering Ife
A mist was laid and blotted all. Beyond,
As islands from a morning sea, arose
Two lone grey hills; and Ógun dreamed he saw
Again those early days, an age gone by,
When he and Great Odúwa watched the Bird
Found those grand hills with magic sand,—bare
slopes,

Yet born to smile. . . That vision paled: red-gold Above grey clouds the Sun of yesterday Climbed up—to shine on a new order. So passed Old Ógun from the land.

I. THE CREATION.

The relationships of the various gods are differently stated by different chiefs and priests of Ifè, and also by the same men at different times.

71

It appears, however, that Arámfè ruled in Heaven, and sent his sons, Odúwa and Orísha, to a dark and watery region below to create the world and to people it. According to the legends told in Ífè, the gods were not sent away as a punishment; but there is some story of wrong-doing mentioned at Ówu in the Jébu country. Arámfè gave a bag full of arts and wisdom to Orísha, and the kingship to Odúwa.

On the way from Heaven Odúwa made Orísha drunk, and stole the bag. On reaching the edge of Heaven, Odúwa hung a chain over the cliff and sent down a priest, called Ojúmu, with a snail-shell full of magic sand and a "five-fingered" fowl. Ojúmu threw the sand on the water and the fowl kicked it about. Wherever the fowl kicked the sand, dry land appeared. Thus the whole world was made, with ffè as its centre.

When the land was firm, Odúwa and Orísha let themselves down the chain, and were followed by several other gods. Orísha began making human beings; but all was dark and cold, because Arámfè had not sent the sun with Odúwa. So Odúwa sent up, and Arámfè sent the sun, moon and fire. (Fire was sent

on a vulture's head, and that is why the vulture has no feathers on its head.) Then the gods began to teach their arts and crafts to men.

After many years Orísha made war upon Odúwa to get back his bag. The various gods took sides, but some looked on. The medicine-men provided amulets for the men on both sides. Arámfè was angry with his sons for fighting and threw his thunderbolts impartially—for he was the god of thunder in those days. The war is said to have lasted 201 years, and came to an end only because the gods on Odúwa's side asked him to give back the bag. Odúwa, in a huff, transformed to stone and sank beneath the earth, taking the bag with him. His son, Ógun, the god of iron, then became king.

II. ODÚM 'LA, THE FIRST ÓRNÍ OF ÍFÉ

According to tradition, when the gods transformed, they ordered Odúm'la to speak for them, to be a father to the whole world and to remain on Earth for ever. In the words of an old chief: "It is our ancient law that the spirit of Odúm'la passes from body to body, and will remain for ever on the earth. The spirits of the gods are in their shrines, and Odúm'la speaks for them."

I think the Orní claims to be Odúm'la himself. This is a matter of dogma, and I express no opinion.

III. ODÚWA.

There is little to add to the story of Odúwa told in Parts I, II & III.

Arába told me another version of the end of the War of the Gods: Orísha and Odúwa agreed to stop the fighting on condition that each should have a man for sacrifice every seven months. Fourteen months was then regarded as a year.

Another story Arába told me was: "The Moon is a round crystal stone, which is with Odúwa. They take it in front when they go to sacrifice to Odúwa—otherwise the god would injure the man who offers the sacrifice." Odúwa is said to have taken the stone from a Moslem, and to have been in the habit of looking at it.

When I went to Odúwa's shrine, there was a great knocking of doors to warn the god of my arrival. I did not see the stone.

IV. ORÍSHA AND THE CREATION OF MAN.

The legend of Orisha's creation of Man is mysterious. He is said to have thrown images into wombs. I was once told he put signs into women's hands. I can only account for this story by the suggestion that it may date from a period when men had not discovered the connection between sexual intercourse and the birth of children.

As to spirit life before birth, the priest of Arámfè said "A child may have been with the spirits, but when he is born he forgets all about it."

The sacrifice offered to Orisha consists of eight goats, eight fishes, eight rats and eight kola-nuts.

Orisha was a god of great knowledge (apart from the contents of the bag which was stolen from him), and taught his son, Oluorógbo—who, according to tradition, is the ancestor of the white races.

The Órní attributes ascendancy of Europeans to the up-bringing of Oluorógbo.

Our ancestor has need of eggs, fowls, sheep, kola—and snails.

V. OBALUFON.

Little is told of Obálufon, the husband of Mórimi.

He was a man sent from Heaven by Arámfè, and was a weaver and a worker in brass. He also showed the people how to tap the palms for palm-wine.

Apart from that, "he took care of everybody as a mother of a child, and used to go round the town to drive out sickness and evil spirits."

His image represents him as a king.

VI. MÓRIMI.

Mórimi is the great heroine of the Ífè legends. The story of her sacrifice which I have adopted is Arába's version.

I went also to Mórimi's priest, who showed me her image—of painted wood and no artistic merit—representing a naked negress. His story was much the same as Arába's; but, in his version, Mórimi sacrificed her only son, Yésu, for the whole world and not to any god. It would appear that some early Christian missionary had recognised the Virgin Mary in Mórimi; but it may be doubted whether the missionary had heard of Mórimi's visit to Úbo (See Note VII).

VII. ÚBO AND THE ÉDI FESTIVAL.

The story of the Úbo Wars is that some colonists went from Ífè to found a new town which they called Úbo; but as the gods had given them nothing, they invaded Ífè. On the first occasion they were driven back; but the next year they came dressed in grass, terrified the people of Ífè and took the men as slaves. (And in those parts of Africa dead kings and gods in need of sacrifice are believed to prefer slaves to free men).

Then Mórimi consulted Ífa, and was told to sacrifice six goats and six bags of cowries to Éshu, and go as a harlot to Úbo. Her mission was successful, and she returned with the necessary information—only to find the gods had transformed to rivers, stones, etc. (It seems that Ógun did not transform, as he was afterwards displaced by his son, Orányan).

Acting on Mórimi's advice, Orányan set fire to the Úbo soldiers on their next inroad.

The end of Úbo is commemorated by Édi (the festival of Mórimi, which began on the 21st November in 1913). Men dressed in hay parade the town, but have to run for their lives when others pursue them with fire. Fire is also taken out to the Bush.

On the first day of Édi, the Órni appears, but must remain in the Afin (Palace) for the remaining seven. During this period the women do honour to Mórimi's share in the victory by emulating her deed, and their husbands are not allowed to interfere.

The meaning of the legend is doubtful. There may have been such a town as Úbo, but it seems likely that the Festival is connected with agriculture.

Úbo (or Ígbo) means the Bush, and Mórimi may have advised the customary burning of the Bush to prepare the land for crops. The date of the Festival (early in the dry season), the fire and the men dressed in hav, all suggest this interpretation. On the other hand, the same arguments, combined with the seclusion of the Orni and the license of the women, would favour the view that Édi was the more general Festival of the Saturnalia. Possibly it was so originally; and the demons to be driven out appeared so material in the form of tropical vegetation that Ubo (the Bush to be burned) has obscured the former meaning of the If this be so, Mórimi's mission to Úbo may be a later fable to account for the license of the women before farming operations begin.

VIII. ÓSHUN.

Óshun was a woman (or goddess) in high favour with both Odúwa and Orísha. "It were well were Óshun with us," said Odúwa, and Orísha agreed Accordingly she took her place on Odúwa's left, Orísha being on his right; that is to say Oshún was considered the third personage in Ífè.

The second chief in Ífè, the Obalúfe, claims descent from Óshun for himself and half the people of his quarter of the town. He has a well in his compound, called Óshun, which is said to be the actual water into which Óshun transformed herself. He says his first forefather took a calabash of the water with him when he went to war, and this gallon became the source of the River. The source is forty miles from Ífè, and perhaps the Obalúfe is right. The well is never dry; and it is needless to add that the water has many curative properties. One would be surprised if a descendant of Óshun died, except from other causes.

"At the time of the Óshun Festival," says Obalúfe, "all her tribe collect sheep, goats, yams, agidi, palmwine, kola, rats, fish and pigeons, and bring them to me for the feast. Óshun gets the blood of goats, sheep and pigeons, the head of a rat—but not of a fish. We eat the fish—although they are the children of Óshun and consequently our brothers." Óshun is more straitlaced than her descendants.

IX. OLÓKUN.

There is a pond in Ifè called Ókun (the Ocean), where Olókun transformed to water. Thence she flowed underground, and came out in the sea.

Her priest showed me a bronze head of Olókun, which has considerable merit. He told me that, in return for sacrifice, Olókun gives beads. In Benin, Olókun is considered to be the Goddess of Wealth as well as of the Sea; and a King of Benin, who must have been alive about 1400 A.D., is said to have found the treasures of Olókun laid out on the shore and to have looted her coral.

X. ÓGUN AND ORANYAN

Ógun was the son of Odúwa, and is usually regarded as the God of Iron and of War.

According to his chief-priest (the Oshógun), he went away to war and captured a woman called Deshóju, whom he made his wife. When Ógun returned to Ífè, Odúwa took Deshóju from his son. There is therefore some doubt as to whether Ógun was the father of Orányan—who was born with a leg, an arm and half his body black, the remainder being white (according to the Oshógun).

Ógun may have had other attributes. He may have been a Phallic Deity, because there are hewn stones in Ítè, called the staves of Ógun, which appear

to be of Phallic origin. It is also noteworthy that, at the time of his Festival, Ógun is said to kill any marriageable girl he may find in her mother's house. (This happened once to Arába; the prospective son-in-law could not produce £5, and Arába, who gives no credit, lost a potential five pound note in the shape of his daughter). Further, when a child is circumcised the severed skin is put in a calabash of Ógun "to worship him (together with a snail in order that the wound may heal)."

Ógun may also have been the Sun-God (or a worshipper of the Sun-God). His festival is commonly called Olójjor (Lord of Day). Oshógun says Ógun was Olójjor; Arába says Olójjor was someone else, the confusion being due to the circumstance that the two festivals take place at the same time. In this connection, the half-and-half colouring of Orányan is suggestive.

The dog is the principal animal used for sacrifice to Ógun. Orányan prefers a ram, a rat, kola and much palm-wine.

Eventually, Orányan displaced his father, who planted his staves in Ífè and went away. I have presumed the death of Osányi, as I cannot otherwise explain the fact that Ógun "went away" instead of transforming as the other gods had done. In his turn, Orányan "went away: he had too much medicine to die."

XI. THE CULT OF PEREGÚN 'GBO.

#577

Peregún 'Gbo (or Peregún Ígbo) seems to have been a god who caused the forest to bring forth birds and beasts. He was a son of God, and came to earth with Ebbor (worship) and Édi, a god who causes men to do what they know to be wrong.

It is evident from the incantation below that Peregún 'Gbo was originally approached by people in need of children, but nowadays the same formula is recited by the priest whatever a man may be asking for. The priest tells the man to bring a sheep, kola, palm-oil, a pigeon, a cock, and a hen; also a live goat for the priest.

The priest kills the sheep, pigeon, cock and hen. The three birds and a part of the sheep are placed in separate broken pots with palm-oil. The man is then told to produce nine pennyworth of kowries, which are also put in the pots. The priest takes the balance of the mutton in addition to the live goat.

The priest then faces the pots, puts pepper (átarè) into his mouth, and recites the incantation:—

- 1. *Ígbo lóbi iror*The forest bore the sloth.
- 2. Iror lóbi ógubor

 The sloth bore the monkey.
- 3. Ógubor lóbi dhan-námajá

 The monkey bore the leopard.

- 4. Ahan-námajá lóbi érelu-agáma

 The leopard bore the guinea-fowl.
- 5. Érelu-agáma lóbi ékusá

 The guinea-fowl bore the hawk.
- 6. Ékusá lóbi óju-gbona

 The hawk bore the evil spirit who guards Heaven's gate.
- Oju-gbona lóbi áfi íkere-tíkere éhin éku.
 The evil spirit bore the generative organs of men and women.
- 8. Peregún 'Gbo ni abobá Imálè.
 Untranslated. Imále is Peregún 'Gbo's messenger
 and is sent to do what the man asks.
- 9. Oriyami la-popo Good luck is human.
- 10. Ése ámi lápè okúte ába

 The father of a lucky child is lucky.
- 11. Atorladórla Igbadá lordífa fun Orúnmila nigbatí nwon fi ojor íku re dóla.
 - Atorladorla Igbadá approached Ífa on behalf of Orúnmila when they had fixed his death for the morrow. (Atorladórla Igbadá is a good spirit who keeps on postponing an evil deed contemplated by someone.)

- 12. Orúnmila ni kátikun tíkun kátikerè tikerè. Orúnmila says menstruation will cease, and pregnancy will begin.
- 13. Orúnmila ni on ko vúnle orun. Orúnmila says that he (the child) will not go to Heaven (i.e. will be born alive).

When the priest has finished the recitation, the man takes the pots to the shrine of Eshu (the Devil). The first ten sentences are in praise of Peregun 'Gbo, who ordered Atorladórla Igbadá to go to Ífa, and is now asked to send Imále to Orúnmila with the applicant's request. (The incantation is apparently in some form of archaic Yoruba, and the Babaláwo had to explain much of it to the interpreter. Some of the translations are probably very loose).

XII. THE DIVINATION OF IFA (A FRAGMENT)

Ifa was the Messenger of the Gods, and is consulted = 775 by the Yoruba on all subjects.

His priests (called Babaláwo) profit considerably by divination, which they perform with sand on a circular board, or with a charm called Okpéllè.

Okpéllè consists of eight pieces of bark on a string. These eight are arranged in fours.

Each of the pieces of bark may fall either with the outside or the inside showing. Consequently

, elis

each set of four may fall in sixteen different ways having different names and meanings.

· Clus

The sixteen names are :--

- 1. Ógbè—all face down—inside showing.
- 2. Oyéku-all face up-outside showing.
- 3. Iwóri.
- Édi.
- 5. Obára.
- 6. Okánran.
- Róshun,
- 8. Owórin.
- 9. Égutan.
- 10. Ossa.
- 11. Eréttè.
- 12. Etúrah.
- 13. Ológbon.
- 14. Ékka.
- 15' Oshé.
- 16. Offun or Orángun.

When Okpéllè is thrown on the ground and the two fours are identical the resultant is called:—

Ogbe Meji (i.e. Two Ogbes) Egutan Meii Oyeku Meji Ossa Meii Iwori Meji Erétte Meji Édi Meji Eturah Meji Obára Meji Ologbon Meji Okánran Meii Ekka Meji Roshun Meii Oshe Meji, or Aworin Meii Offun Meji

These are called the Sixteen Messengers of Ífa.

The chance, however, of the four on the Babaláwo's left agreeing with that on his right is only one in sixteen. The other fifteen combinations which may appear with Ogbe on the right are called: Ogbe Yeku, Ogbe Wori, Ogbe Di, &c., similarly with the other Messengers of Ifa. These combinations are called the children of the Messenger who appears on the right. Thus, Ogbe Yeku is a child of Ogbe; Oyeku Logbe is a child of Oyeku.

From this it will be seen that Okpéllè can show 256 combinations.

Procedure.—A man comes to a Babaláwo to consult Ífa. He places a gift of cowries (to which he has whispered his needs) before the Babalawo. The latter takes Okpéllè and places it on the cowries. He then says: "You, Okpéllè, know what this man said to the cowries. Now tell me." Then he lifts Okpéllè and lays it out on the floor. From the messenger or child which appears the Babaláwo is supposed to deduce that his client wants a son, has stolen a goat, or has a toothache, as the case may be. He then tells him what he must bring as a sacrifice to achieve his ends. In all cases the sacrifice (or a large part of it) is offered to Eshu (the devil) for fear that he might undo the good work. For instance, the client is poor and needs money: Édi Méji appears, and the Babaláwo tells his client to bring a dog, a fowl, and some cowries and palm-oil. The man splits the dog and the fowl; puts palm-oil and

cowries inside them, and takes them to Éshu. The Babaláwo presumably takes the bulk of the cowries for himself.

The appearance of Ógbe Méji promises long life, but a goat must be brought.

If a man has no children and Oyéku Méji appears, he must bring a ram and a goat.

Iwóri Méji demands eggs, a pigeon, and cowries from a sick man.

Édi Méji.—As above.

Obára Méji.—A sacrifice of 2 cocks, 2 hens, and 250 cowries is needed to purify after menstruation.

Okánran Méji.—A goat and 500 cowries bring on menstruation.

Róshun Méji.—A she-goat and 2 hens to cure a headache.

Awórin Méji.—4 cocks and 800 cowries to bring about the death of one's enemy.

Égutan Méji.—A ram (large) and 1,200 cowries to cure a bad bellyache.

Ossa Méji.—Butcher's meat and 4 pigeons to drive away witchcraft.

Erétte Méji.—2 pigeons, 2 cocks, and 600 cowries to get children.

Etúrah Méji.—One large gown, a sheep, and 300 cowries to cure eye disease.

Ológbon Méji.—Sacrifice 4 snails and 4 pigeons if you suspect someone wishes to poison you.

Ekka Méji.-4 hens, oil, and 700 cowries for earache.

Offun Méji.—If children keep on dying, sacrifice 16 snails, 16 rats, 16 fishes, and 1,600 cowries, and the following children will live.

Osse Méji.—8 snails, 8 pigeons, and 800 cowries for children.

Ogbe Yeku.—(a) If a man has no money, he must bring 4 pigeons, 2 shillings, and soap. The Babaláwo mixes leaves (ewe-ire) with the soap as a charm, and the man must use it for a bath.

(b) If a man is very ill, he must offer 3 he-goats and 5s. 6d. He will then be better.

Ogbe Wori.—(a) If a man is sick, he must offer 8s. and a sheep. Otherwise he will die.

- (b) If a man needs money, he must bring thread and 6 pigeons and buy soap. The Babaláwo gets ewe aji and puts them on the soap with the pigeon's blood. The thread is put inside the soap. The man then washes.
- (c) If a man has committed a crime, he must bring 7 cocks and 35s. The Babalawo kills the cocks, and takes the 35s. for himself. He takes the sand of Ogbe Wori from the Ifa board and puts some on each cock's breast, with 260 cowries. Five of the cocks are then

given to Eshu and the other 2 are taken to a place where three roads meet. Then either a necessary witness will not appear in court or the accused will be found not guilty.

(d) If two men want the same woman, and Ogbe Wori appears (when one of them consults Ifa), the Babalawo asks for 4 hens and a he-goat. The woman then becomes the client's wife. Eshu gets the hens and the goat's blood; the Babalawo, the goat.

amy

XIII. A CURE FOR SUDDEN AND SERIOUS ILLNESSES.

The priest puts pepper (atare) into his mouth and recites:—

Akélejá! Akélejá!

A spirit who grips a man by the throat and makes breathing quick and uneasy.

A kélewóssa!

A spirit who causes eye-disease.

Akútobárun!

Spirits which trouble sick persons.

Amúrorfáshorgérrè!

Spirits now called Anjánu, who cause delirium.

Amúlepásheyé!

One who causes bad bellyache.

Oiobolóro I

Spirits who cause severe headaches.

Abiyéte-ashormunyanyan!

One "who has a very sharp edge to his cloth," and causes backache.

Asd-ntétè-mofdrapá!

Imps seen at night in white cloths. Now called Elérè. They afflict children.

Olómo-áro, niyéye éshukû!

"Olómo-áro, who art the mother of evils." She does no harm but is invoked because her children, already named, will listen when prayed in their mother's name.

Aronposhé Ireké!

The husband of Olómo-áro and the father of the evil spirits. If he is not invoked the sick man dies. He is also called upon to stop his sons' mischief.

İshuku den lényimi!

"Evil, leave my back!" When this has been spoken, the spirits leave the sick man.

Bi Ébura Nla ba de éti ómi, apéyinda.

"If the Great Evil comes to the river's bank, he will turn back."

Ébura Nla is the master of all the evils. If called by the other spirits, he comes to the further bank of the river Arénkenken, which is described as the "water of Heaven". If he crosses to the near side, the sick man dies.

After finishing the incantation, the preist takes some of the pepper from his tongue and puts in on the patient's head. The patient recovers, and is able to take nourishment at once.

(The Yoruba of this is probably archaic. The interpreter did not understand it, and the Babalawo had to explain).

XIV. AJÍJA (THE DUST-DEVIL).

"Ajíja was a doctor who lived with Arámfè, and came to earth with another doctor. They made various medicines—one to kill a man when asked to do so. He pronounced certain words, and the man died. He could also kill with his walking-stick. He lives on Óke Arámfè (Óke Óra), and can only be approached through Arámfè (the father of the gods), because he is a bad man. He is worshipped near Arámfè's shrine.

"When he wishes to make trouble, he comes through the town. He sometimes sets fire to a house by picking the fire up and putting it on the thatch.

"When a man meets Ajíja, he should protect himself by putting pepper in his mouth and saying: "Ahanriyen, Fágada Shaomi" (names of Ajíja), "ki íru re bómi" (put your tail in water). The man should then spit the pepper at Ajíja.

"Sometimes Ajíja turns into a big lizard."

According to another story, Ajíja is a devil with one leg, who throws men down and breaks their ankles.





Mullusjun

